

me.

In your last letter to me you stated that there was a Zulu King who was buried in a bush or mountain (I forget - as the letter is not here) for purpose of driving away the evil spirit of another King who always disturbed his people. No, he can't be one of the Zulu Kings but must be one of the other tribes, as they (old Zulu Kings) are seen and known by their graves at the Mahlabatini from the oldest Mageba, Punga, Ndaba, Jama and Senzangakona (father of Ishaka, Dingane and Mpande. Please forward the enclosed letter
yours
Magema Magwaza

KCM 90/13/1/4

Civil Hospital
St. Helena
21 April 1897

Miss A. Werner
15 Sutherland Road
Lenbridge Wells
My dear Inkosazana

I am still here, and am getting on better than I was, yet - ankles still swelling up and stiff and unable to walk but - could by the help of my crutches. I trust that I will leave the Hospital little before or after the end of this month. I may distinctly state that I am much

KCM 90/13/1/4

Civil Hospital
St. Helena

21 April 1897

Miss A. Werner

15 Sutherland Road

Penbridge Wells

My dear Inkoazana

I am still here, and
am getting on better than
I was, yet - ankles still
swelling up and stiff and
unable to walk but - could
by the help of my crutches.
I trust that - I will leave
the Hospital little before
or after the end of this
month. I may distinctly
state that - I am much

better now because at
the first-time I was so
sorry thinking my leg
was getting crooked and
stiff and so that I will
move it no more except
by sticks; but now the
doctor attending me
stated it will be all
right afterwards, and
I am ^{now} agreeing to his
opinion although feeling
uneasy as I do.

Khosazana, I have no
news to tell you but
merely feeling of
loneliness on my part

since I have stayed in the
Hospital these six weeks
and my people are so afraid
of coming to see me because
they will catch some bad
disease from amongst
the patients of different
Countries except Dr Paul,
Timothy who use coming to
see me - the only one
who could come oftentimes
if he is not ^{so} busy ^{as he is} is the
real Prince Dinuzulu,
who does not believe
of what they said,
and although busy he
tried to come and see

better now because at
the first-time I was so
sorry thinking my leg
was getting crooked and
stiff and so that I will
move it no more except
by sticks; but now the
doctor attending me
stated it will be all
right afterwards, and
I am ^{now} agreeing to his
opinion although feeling
uneasy as I do.

Whosazana, I have no
news to tell you but
merely feeling of
loneliness on my part

sin
Ass
and
of c
the
dis
the
Co
I
se
wh
if
re
w
of
an
tr

since I have stayed in the
Hospital these six weeks
and my people are so afraid
of coming to see me because
they will catch some bad
disease from amongst
the patients of different
countries except Dr Paul,
Timothy who use coming to
see me - the only one
who could come oftentimes
if he is not ^{so} busy ^{as he is} the
real Prince Dimuzulu,
who does not believe
of what they said,
and although busy he
tried to come and see

me.

In your last letter to me you stated that there was a Zulu King who was buried in a bush on mountain (I forget - as the letter is not here) for purpose of driving away the evil spirit of another King who always disturbed his people. No, he can't be one of the Zulu Kings but must be one of the other tribes, as they (old Zulu Kings) are seen and known by their graves at the Mahlaba-tini from the oldest Mageba, Punga, Ndaba, Jama and Senzangakona (father of Ishaka, Dingane and Mpaunde. Please forward the enclose letter yours
Magama Majwaza

KCM 90/13/11

Miss
15

My dear

am ge

I was

swell

unabl

by the

I trust

the 14

or af

month

stat

me.

In your last letter to me you stated that there was a Zulu King who was buried in a bush or mountain (I forget as the letter is not here) for purpose of driving away the evil spirit of another King who always disturbed his people. No, he can't be one of the Zulu Kings but must be one of the other tribes, as they (old Zulu Kings) are seen and known by their graves at the Mahlaba-tini from the oldest Mageba, Punga, Ndaba, Jama and Senzangakona (father of Ishaka, Dingane and Mpande. Please forward the enclosed letter yours
Magemajwaza

KCM 90/13/1/4

Civil Hospital

St. Helena

21 April 1897

Miss A. Werner

15 Sutherland Road

Penbridge Wells

My dear Inkosazana

I am still here, and am getting on better than I was, yet ankles still swelling up and stiff and unable to walk but could by the help of my crutches. I trust that I will leave the Hospital little before or after the end of this month. I may distinctly state that I am much

KCM 90/13/1/4

Civil Hospital
St. Helena

21 April 1897

Miss A. Werner

15 Sutherland Road

Penbridge Wells

My dear Inkosazana

I am still here, and
am getting on better than
I was, yet - ankles still
swelling up and stiff and
unable to walk but - could
by the help of my crutches.
I trust that I will leave
the Hospital little before
or after the end of this
month. I may distinctly
state that I am much

better now because at
the first time I was so
sorry thinking my leg
was getting crooked and
stiff and so that I will
move it no more except
by sticks; but now the
doctor attending me
stated it will be all
right afterwards, and
I am ^{now} agreeing to his
opinion although feeling
uneasy as I do.

Khosazana, I have no
news to tell you but
merely feeling of
loneliness on my part

since I have stayed in the
Hospital these six weeks
and my people are so afraid
of coming to see me because
they will catch some bad
disease from amongst
the patients of different
countries except Dr Paul,
Timothy who use coming to
see me - the only one
who could come oftentimes
if he is not ^{so} busy ^{as he is} the
real Prince Dinzulu,
who does not believe
of what they said,
and although busy he
tried to come and see

better now because at
the first-time I was so
sorry thinking my leg
was getting crooked and
stiff and so that I will
move it no more except
by sticks; but now the
doctor attending me
stated it will be all
right afterwards, and
I am ^{now} agreeing to his
opinion although feeling
uneasy as I do.

Whosazana, I have no
news to tell you but
merely feeling of
loneliness on my part

since
Wasp
and
of c
they
dis
the
Lo
I
se
wh
if
re
w
of
a
t

since I have stayed in the
Hospital these six weeks
and my people are so afraid
of coming to see me because
they will catch some bad
disease from amongst
the patients of different
countries except Dr Paul,

Timothy who use coming to
see me - the only one
who could come oftentimes
if he is not ^{so} busy ^{as he is} the
real Prince Dinzulu,
who does not believe
of what they said,
and although busy he
tried to come and see

me.

In your last letter to me you stated that there was a Zulu King who was buried in a bush or mountain (I forget - as the letter is not here) for purpose of driving away the evil spirit of another King who always disturbed his people. No, he can't be one of the Zulu Kings but must be one of the other tribes, as they (old Zulu Kings) are seen and known by their graves at the Mahlabatini from the oldest Mageba, Punga, Ndaba, Jama and Senzangakona (father of Ishaka, Dingane and Mpande. Please forward the enclose letter
yours Magama Majwaza